

**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
**Packliste / Packing note**

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                         |                           |                     |                             |                                  |  |
|-----------------------------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------------|----------------------------------|--|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes |                           |                     |                             | 3 Consegna n./ Delivery Note No. |  |
|                                         |                           |                     |                             | 38427505                         |  |
| 6 Trasporto / Freight                   |                           |                     |                             | 7 Consegna / Delivery            |  |
| Porto franco/ Free                      | Porto assegnato/ Not Free | Ferrovia/ Rail      | Trasportatore/ Carrier      | 4 Data spedizione/ Shipping Date |  |
|                                         |                           | Trasporto / Freight | Mezzo vostro/ Other Vehicle | 20.08.2019                       |  |
|                                         |                           | Espresso/ Express   | Mezzo proprio/ Own Vehicle  | Fattura/Invoice                  |  |
|                                         |                           | Articolo            |                             | 8 Nr./No.                        |  |
| Incoterms                               |                           |                     |                             | 9 Data/Date                      |  |
| EXW NÜRNBERG                            |                           |                     |                             | 140834                           |  |

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| N. fornitore/ Supplier No. | VAT reg.nr.:  |
| 91000733                   | IT04886850728 |

|                                                |                                                       |                                        |                                    |                           |                                   |                            |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.     | 10 Vostro riferimento / Your Reference                | 15 Altre informazioni/ Additional Data | 12 Nostro reparto/ Our Department  | 13 Tel.                   | 14 Nr. destinatario/ Receiver No. | 16 Nr. d'ordine/ Order No. |
| 550003885702                                   | 413                                                   |                                        | PJXHMF-P01L1<br>Kim Hertlein       | +49 9193 80413            | 24466                             | 199662                     |
| 19 Codice destinazione/ Shipping Code          | I. + F. Schweitzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard |                                        |                                    | 20 Porto franco/ Free     | 23/24 Lordo/ Gross                | Peso totale/Total Weight   |
|                                                |                                                       |                                        |                                    | Porto assegnato/ Not Free | Netto/Net                         | 1.003,0 KG                 |
| 21 Imballaggio/ Packing                        | 2000 x 0000SON                                        | 22 Specifica di destinazione/          | 28 Destinazione Receiving Location |                           |                                   | 677,6 KG                   |
|                                                |                                                       | 49457994                               | 14248                              |                           |                                   |                            |
| 25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address |                                                       |                                        |                                    |                           |                                   |                            |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione Description / Part No. / Pack | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unitaria | Consegna/Delivery Handling Unit |
|---------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|------------------|---------------------------------|
| 001     | 9009066775                              | F-229082.K-HLA/0-5#W<br>Gabbia a rullini  | 10.752                 | PZ               | 38427505/10                     |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
084681004-4062-10

Quantità dichiarata: 1052  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 26.8.19  
Firma: [Signature]

100240283  
CQ 700960893

963112386  
963112436  
963112354  
963113633  
963112012  
963115088  
963111668  
963027663

| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | Lotto / Batch | Quantità / Quantity | Unsprungsland / Country of origin |
|-------------------------------------------|---------------|---------------------|-----------------------------------|
| 550003885702                              | 0034747325    | 9.408 PZ            | Germania                          |
| 550003885702                              | 0034573563    | 1.344 PZ            | Germania                          |

Precedente sigla Materiale: F-229082.K-HLA/0-5

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No.        | Peso netto | Peso lordo        | Dimensioni           | Descrizione imballaggio | Kanban No.        |
|----|--------------------|------------|-------------------|----------------------|-------------------------|-------------------|
| 1  | 963112386          | 84,7 KG    | 125,5 KG          | 806x 606x 720 MM     | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439631123868 | Articolo   | 084681004-4062-10 | F-229082.K-HLA/0-5#W |                         | Quantità: 1344 PZ |
| 2  | 963112436          | 84,7 KG    | 125,0 KG          | 806x 606x 720 MM     | 0000SON                 |                   |



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

38427505

4 Data spedizione/  
Shipping Date

20.08.2019

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No.        | Peso netto | Peso lordo        | Dimensioni           | Descrizione imballaggio | Kanban No.        |
|----|--------------------|------------|-------------------|----------------------|-------------------------|-------------------|
|    | 340476439631124360 | Articolo   | 084681004-4062-10 | F-229082.K-HLA/0-5#W |                         | Quantità: 1344 PZ |
| 3  | 963112354          | 84,7 KG    | 126,0 KG          | 806x 606x 720 MM     | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439631123547 | Articolo   | 084681004-4062-10 | F-229082.K-HLA/0-5#W |                         | Quantità: 1344 PZ |
| 4  | 963113633          | 84,7 KG    | 126,0 KG          | 806x 606x 720 MM     | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439631136332 | Articolo   | 084681004-4062-10 | F-229082.K-HLA/0-5#W |                         | Quantità: 1344 PZ |
| 5  | 963112012          | 84,7 KG    | 125,0 KG          | 806x 606x 720 MM     | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439631120126 | Articolo   | 084681004-4062-10 | F-229082.K-HLA/0-5#W |                         | Quantità: 1344 PZ |
| 6  | 963115088          | 84,7 KG    | 125,0 KG          | 806x 606x 720 MM     | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439631150888 | Articolo   | 084681004-4062-10 | F-229082.K-HLA/0-5#W |                         | Quantità: 1344 PZ |
| 7  | 963111668          | 84,7 KG    | 125,5 KG          | 806x 606x 720 MM     | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439631116686 | Articolo   | 084681004-4062-10 | F-229082.K-HLA/0-5#W |                         | Quantità: 1344 PZ |
| 8  | 963027663          | 84,7 KG    | 125,0 KG          | 806x 606x 720 MM     | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439630276633 | Articolo   | 084681004-4062-10 | F-229082.K-HLA/0-5#W |                         | Quantità: 1344 PZ |

## Gestione imballaggi a rendere

|           |                                          |         |
|-----------|------------------------------------------|---------|
| 8,000     | P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP      | 0000SON |
| 8,000     | P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG | 0000SON |
| 1.920,000 | P-42-GR3-225X51X49-30 Hülse 51X49x227.5  | 0000SON |
| 64,000    | P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP         | 0000SON |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 20.08.2019  
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007852 vom 20.08.2019



19-007852

|                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des Im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0168</b>                                                                                                                                                                                                            |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>23.08.2019</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>20.08.2019</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b><br><b>3</b><br><b>4</b><br><b>5</b><br><b>6</b><br><b>7</b><br><b>8</b><br><b>9</b><br><b>10</b><br><b>11</b><br><b>12</b><br><b>13</b>                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>38427505</b><br><b>38427432</b><br><b>38422784</b><br><b>38427440</b><br><b>38423408</b><br><b>38427452</b><br><b>38427161</b><br><b>38427473</b><br><b>38427492</b><br><b>38427512</b><br><b>38427517</b><br><b>38427524</b><br><b>38427545</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>63</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebetelle</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>8.555</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>63,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               | <b>8.555,00</b>                                                                  |                                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausreichend guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b><br><b>24 AGO 2019</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                            |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |                                                                                  |                                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 600 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604